

MODEL ONE DIGITAL

Поколение 3

Ръководство на потребителя

Tivoli AudioTM

ДОБРЕ ДОШЛИ

Благодарим ви, че избрахте Tivoli Audio!

Model One Digital – Поколение 3

Wi-Fi / DAB* / FM / Bluetooth® Радио

Model One Digital Поколение 3 ви позволява лесно да се свързвате с Wi-Fi и любимите ви приложения за стрийминг услуги чрез AirPlay и Google Cast. Или се насладете на нещо малко по-близо до дома с местни радио предавания по FM или DAB (ако са налични). Благодарение на всички тези възможности за слушане и качествения звук, Model One Digital е чудесен начин да се наслаждавате на музика и стил с най-новите вградени технологии.

Моля, отделете малко време, за да прочетете това ръководство на потребителя и инструкциите за безопасност. Ако имате въпроси, моля, не се колебайте да се свържете с вашия дилър или с Tivoli Audio.

*DAB/DAB+ е налично само в поддържани страни.

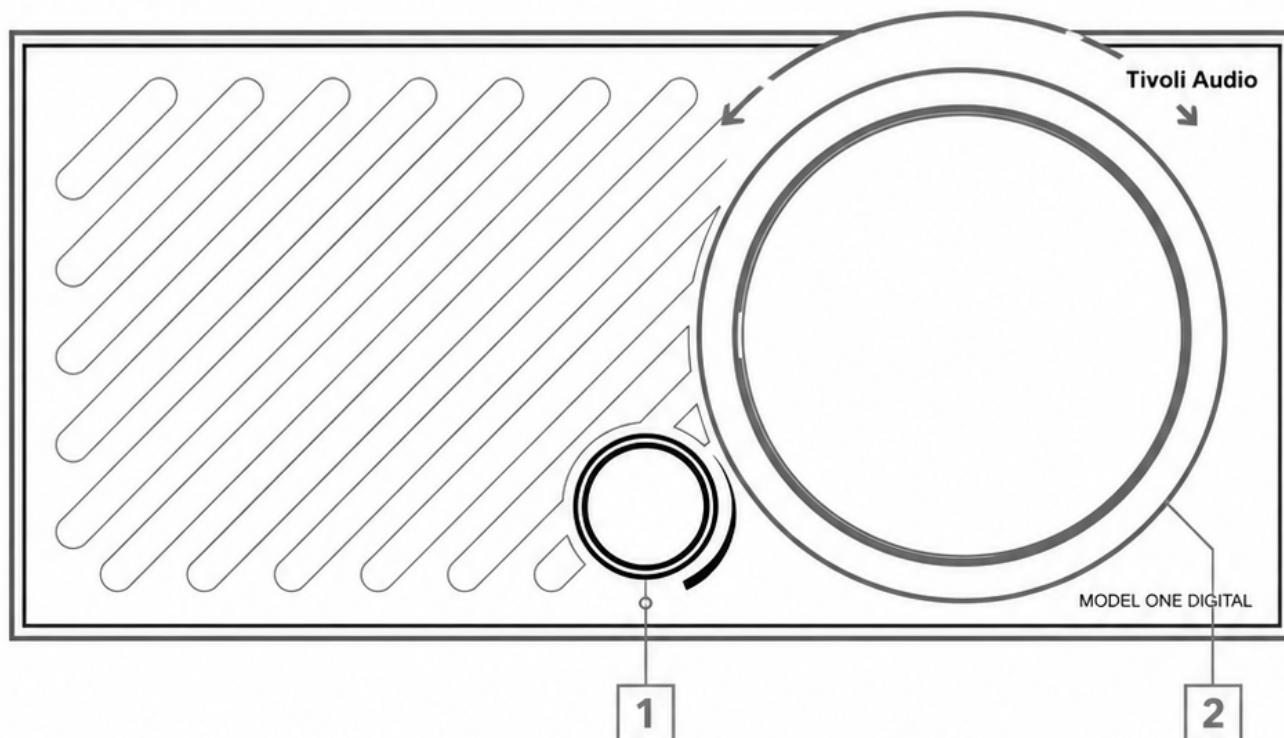
В комплекта с вашето Model One Digital ще намерите:

- (1) Външно захранване
- (1) FM/DAB телескопична антена (инсталирана)
- (1) Дистанционно управление (батерията е инсталирана)

Ако някой от тези артикули липсва, моля, свържете се с вашия дилър или с Tivoli Audio.

РЪКОВОДСТВО НА ФУНКЦИИТЕ

Преден панел



1. БУТОН ЗА ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗТОЧНИК/СИЛА НА ЗВУКА:

Натиснете кратко, за да включите устройството, натиснете и задръжте, за да го изключите. Когато е включено, натиснете кратко, за да превключвате между WiFi, FM, DAB (ако е налично), Bluetooth и Aux източници. Завъртете надясно, за да увеличите силата на звука, завъртете наляво, за да я намалите.

2. КОНТРОЛЕН ПРЪСТЕН (БЕЗЕЛ):

В режим FM/DAB: Завъртете наляво, за да настроите надолу.

Завъртете надясно, за да настроите нагоре. Натиснете кратко, за да добавите станция към предварително зададените. Натиснете два пъти, за да сканирате или презаредите DAB станции. Натиснете и задръжте, за да преминете към следващата FM станция.

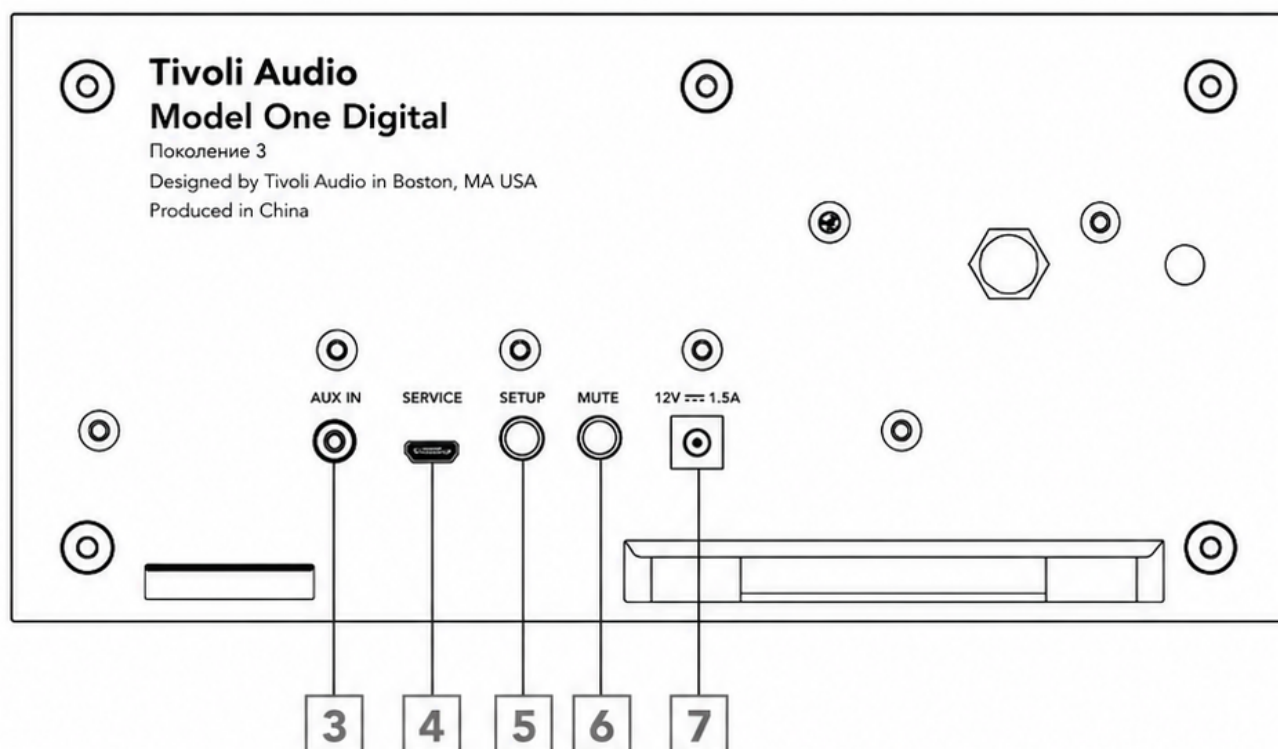
В режим Bluetooth: Завъртете наляво, за да преминете към предишна песен.

Завъртете надясно, за да преминете към следваща песен. Натиснете кратко, за да пуснете/спрете. Натиснете и задръжте, за да влезете в режим на сдвояване с Bluetooth.

В режим WiFi стрийминг: Завъртете наляво, за да преминете към предишна песен.

Завъртете надясно, за да преминете към следваща песен. Натиснете кратко, за да пуснете/спрете.

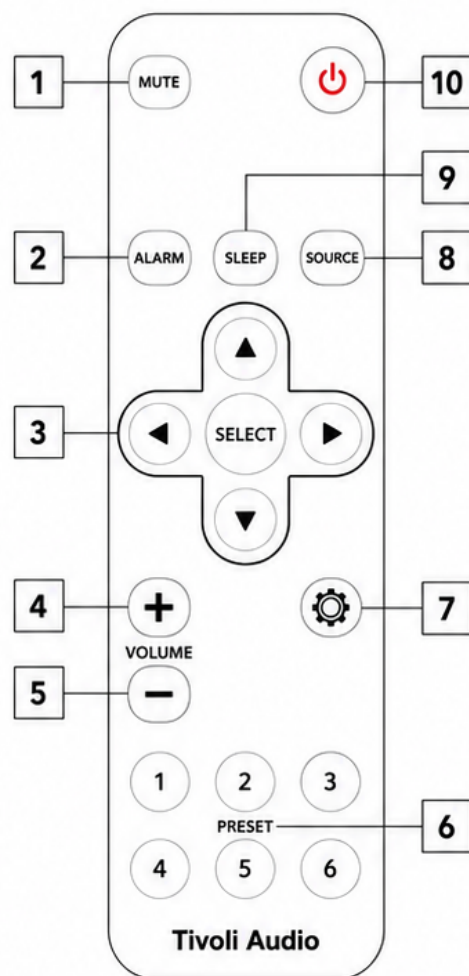
Заден панел



3. **AUX IN:** Свържете 3.5mm стерео кабел за самостоятелно използване.
4. **SERVICE:** Micro USB сервизен порт. Само за употреба от оторизиран сервизен център на Tivoli.
5. **SETUP:** Натиснете, за да активирате свързването на вашия говорител към домашната мрежа.
6. **MUTE:** Натиснете, за да заглушите звука на вашия Model One Digital.
7. **DC Power:** Свържете предоставения адаптер за захранване на Tivoli Audio, за да захранвате вашия Model One Digital.

Дистанционно управление

1. **MUTE:** Заглушава радиото.
2. **ALARM:** Натиснете, за да настроите алармата на радиото.
3. **НАВИГАЦИОННИ СТРЕЛКИ/SELECT:** Използвайте стрелките за навигация между опциите на екрана и потвърждавайте избраните опции с бутона SELECT.
4. **VOLUME UP:** Натиснете, за да увеличите силата на звука.
5. **VOLUME DOWN:** Натиснете, за да намалите силата на звука.
6. **БУТОНИ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНИ НАСТРОЙКИ:**
Натиснете и задръжте, за да запаметите нова радиостанция.
Натиснете кратко, за да извикате запаметена радиостанция.
7. **SETTINGS:** Натиснете, за да влезете в пълното меню с настройки.
8. **SOURCE:** Натиснете, за да промените източника на радиото.
9. **SLEEP:** Натиснете, за да настроите таймера за заспиване.
10. **POWER:** Натиснете, за да включите или изключите радиото.



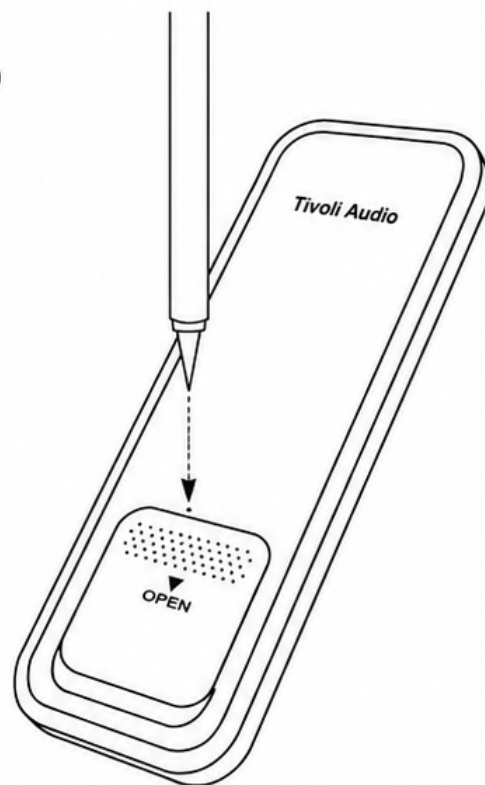
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОГЛЪЩАЙТЕ БАТЕРИЯТА, ОПАСНОСТ ОТ ХИМИЧЕСКО ИЗГАРЯНЕ.

Дистанционното управление, доставено с този продукт, съдържа монетна/бутонна батерия. Ако монетната/бутонната батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни изгаряния само за 2 часа и да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерията не се затваря надеждно, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца. Ако смятате, че батериите може да са били погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавно медицинска помощ.



Смяна на батерията на дистанционното управление

1. Вкарайте върха на игла в отвора на капака на отделението за батерията.
2. Плъзнете капака на батерията в посоката, обозначена със „▼ OPEN“ на капака.
3. Поставете бутонна батерия (CR2032) с + (плюс) от страната нагоре.
4. Натиснете капака на батерията обратно на място, докато чуete щракване.



Настройка на алармата

Натиснете бутона **ALARM** на дистанционното управление. Изберете часа чрез навигационните стрелки и натиснете **SELECT** за потвърждение. Направете същото, за да изберете минутите и дали желаете алармата да бъде активна. За да потвърдите, изберете **YES** и натиснете бутона **SELECT** на дистанционното управление.

Настройка на таймера за заспиване

Натиснете бутона **SLEEP** на дистанционното управление. Изберете часа чрез навигационните стрелки и натиснете **SELECT** за потвърждение. Направете същото, за да изберете минутите. За да потвърдите, изберете **YES** и натиснете бутона **SELECT**.

WiFi Режим

Wi-Fi настройка с Apple AirPlay

1. Включете устройството, като натиснете бутона за включване на радиото или бутона за захранване на дистанционното управление.
2. Настройте вашия говорител в Wi-Fi режим, като кратко натиснете бутона за захранване, докато на екрана се покаже WiFi източник. Model One Digital автоматично ще влезе в Wi-Fi режим при първоначализация. Ако вашият говорител не е в Wi-Fi режим: натиснете бутона „Setup“ на гърба на устройството.
3. На вашето iOS устройство отидете в Wi-Fi настройките. Уверете се, че се свързвате към мрежата, която възнамерявате да използвате с вашия Model One Digital.
4. Превъртете надолу до „Set Up New AirPlay Speaker...“ и изберете „Tivoli Audio M1D3_XXXXXX“.
5. Преименувайте вашия говорител (препоръчително) и създайте парола (по избор).
6. Изберете „Next“ и изчакайте за свързване.
7. Изчакайте потвърждение за свързване и изберете „Done“.
8. След успешно свързване на дисплея ще се покаже съобщение „WiFi Connected“.
9. Вашият говорител вече е готов за използване с AirPlay.
С AirPlay вие контролирате вашето аудио.

За допълнителна поддръжка, моля посетете support.apple.com

Wi-Fi настройка с приложението Tivoli Audio Setup App

Необходимо за Android устройства за свързване на M1D3 към Wi-Fi. Ако свързвате вашия говорител с Apple iOS устройство, или изтеглете приложението Tivoli Audio Setup App, или следвайте инструкциите в „Wi-Fi настройка с Apple AirPlay“.

1. Инсталирайте приложението Tivoli Audio Setup, като го изтеглите от вашия смартфон или таблет с достъп до Cast. Приложението Tivoli Audio Setup е безплатно и е налично в Google Play и Apple App Store.
2. Разрешете достъп до Wi-Fi, Bluetooth, Nearby Devices и местоположение, докато го използвате.
3. Уверете се, че вашият смартфон/таблет е свързан към същата мрежа, която възнамерявате да използвате с вашия Model One Digital чрез Google Cast.
4. Ако вече не сте го направили, включете Bluetooth на вашия телефон. Това позволява надеждно изпращане на информация за Wi-Fi към вашия говорител.
5. Включете вашия говорител, като натиснете бутона за захранване.
6. Настройте вашия говорител в Wi-Fi режим, като кратко натиснете бутона за захранване, докато на екрана се покаже „WiFi“.
7. След инициализацията екранът ще покаже „WiFi Setup Enabled“.
Ако вашият говорител не е в WiFi Setup режим, натиснете бутона „Setup“ на гърба на радиото.
8. Отворете приложението Tivoli Audio Setup на вашия смартфон/таблет.
9. Докоснете „Set Up new Device“ или бутона „+ Add“ в долната част на екрана и следвайте инструкциите на екрана.
10. Изчакайте приложението да сканира за налични говорители, след това изберете M1D3, който желаете да настроите.
11. Ще чуете звуков сигнал за потвърждение.
12. На следващия екран изберете правилния Wi-Fi адрес и въведете паролата за Wi-Fi.
Можете също да промените името на вашия говорител. Натиснете Next.

13. Изчакайте вашето устройство да се свърже към безжичната мрежа и провери за актуализации. Този процес може да отнеме няколко минути.
14. Сега ще бъдете подканени да активирате Google Cast. Вижте раздел „Активиране на Google Cast“, за да научите повече.
15. Вашият говорител вече е готов за използване с Spotify Connect, Tidal Connect или Apple AirPlay.

Активиране на Google Cast

Необходимо е приложението Tivoli Audio Setup App, за да активирате Google Cast на Android и iOS устройства.

1. След като вашият Model One Digital е свързан към Wi-Fi, можете да активирате Google Cast.
2. При първоначално свързване на Model One Digital към Wi-Fi ще бъдете подканени да активирате Google Cast. Можете да активирате Google Cast и по-късно, като отидете в менюто Device Settings и натиснете Google Cast setting.
3. Прегледайте Условиата за ползване на Google и натиснете „Асепт“, за да продължите.
4. Решете дали желаете или не желаете да помагате на Google с докладите за сризове – няма грешен отговор!
5. Вече ще бъдете пренасочени към приложението Google Home.
6. Потърсете вашия Model One Digital в раздела Devices под Local Devices.
7. Добавете този говорител към дома и стаята по ваш избор.
8. Вашият M1D3 вече е готов за използване с Google Cast. Стриймвайте любимото съдържание от телефона, таблета или лаптопа си към вашия говорител.

Как да използвате Google Cast:

1. Отворете приложение, съвместимо с Cast.
2. Натиснете бутона CAST в приложението.
3. Изберете Model One Digital.
4. Натиснете бутона PLAY в приложението.

За допълнителна поддръжка, моля посетете support.google.com/chromecast

Как да използвате Apple AirPlay:

1. Свържете вашето iOS устройство към същата мрежа като вашия Model One Digital.
2. На вашето iOS устройство отворете Контролния център.
3. Натиснете и задръжте аудио картата в горния десен ъгъл, след което натиснете AirPlay.
4. Изберете вашия Model One Digital от списъка с налични AirPlay устройства и започнете възпроизвеждане.

За допълнителна поддръжка, моля посетете support.apple.com

Как да използвате Spotify Connect:

Използвайте вашия телефон, таблет или компютър като дистанционно управление за Spotify. Посетете [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect), за да научите как.

Софтуерът на Spotify е предмет на лицензи на трети страни, които можете да намерите тук:

<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

Как да използвате TIDAL Connect:

1. Пуснете песен и натиснете върху лентата „Сега се възпроизвежда“ (Now Playing).
2. Натиснете върху селектора на устройства в горния десен ъгъл.
3. Изберете устройство с активиран TIDAL Connect.

Управление с ринга (Bezel)

Докато стриймвате музика от който и да е източник през WiFi, рингът (Bezel) изпълнява следните функции:

Пускане/Пауза: За да пуснете или поставите музиката на пауза, натиснете кратко ринга (Bezel).

Следваща песен: За да преминете към следващата песен в албум или плейлист, завъртете ринга надясно.

Предидшна песен: За да се върнете към предишната песен в албум или плейлист, завъртете ринга наляво.

Aux In режим

Вашият Model One Digital може да се използва като самостоятелен високоговорител.

Просто свържете всеки линеен източник на ниво (напр. телефон или слушалки) към AUX входа на гърба на радиото. Можете да регулирате силата на звука на високоговорителя чрез управлението на силата на звука на Model One Digital или чрез управлението на силата на звука на вашия аудио източник.

Bluetooth режим

Сдвояване

Вашият Model One Digital може да се използва като самостоятелен Bluetooth високоговорител.

1. На радиото натиснете кратко бутона POWER/SOURCE/VOLUME KNOB, докато на дисплея на Model One Digital се покаже „Bluetooth“.
2. На радиото натиснете и задръжте ринга (BEZEL), докато на дисплея на Model One Digital се покаже „Pairing Enabled“.
3. Отидете в екрана с Bluetooth настройки на вашия телефон или таблет.
4. Изберете устройството с име, подобно на „Tivoli M1D3_XXXXXX“.
5. Когато на дисплея на радиото се покаже „Pairing Success“, устройството е сдвоено с радиото.
6. Можете да започнете да възпроизвеждате вашата музика чрез Bluetooth.

Управление с ринга (Bezel)

Докато стриймвате музика от който и да е източник през Bluetooth, рингът (Bezel) изпълнява следните функции:

Пускане/Пауза: За да пуснете или поставите музиката на пауза, натиснете кратко ринга (Bezel).

Следваща песен: За да преминете към следващата песен в албум или плейлист, завъртете ринга надясно.

Предишна песен: За да се върнете към предишната песен в албум или плейлист, завъртете ринга наляво.

Активиране на вдвояване: За да активирате вдвояване, натиснете и задръжте ринга (Bezel), докато на екрана се покаже „Pairing Enabled“.

FM режим

Управление с ринга (Bezel)

Ръчно настройване нагоре: За ръчно настройване към по-висока честота, завъртете ринга надясно.

Ръчно настройване надолу: За ръчно настройване към по-ниска честота, завъртете ринга наляво.

Автоматично търсене нагоре: За автотърсене към по-висока честота, натиснете бързо два пъти ринга.

Добавяне на станция към предпочитаните: За да добавите станция към предпочитаните си станции, натиснете кратко веднъж ринга. Възможно е също да добавите предпочитани станции, като използвате дистанционното управление. Просто натиснете и задръжте желания номер от предпочитаните и изчакайте потвърждение на екрана. За да изтриете предпочитана станция, натиснете и задръжте бутона на дистанционното управление или натиснете и задръжте продължително ринга.

DAB режим

Управление с ринга (Bezel)

Ръчно настройване нагоре: За ръчно настройване към по-висока честота, завъртете ринга надясно.

Ръчно настройване надолу: За ръчно настройване към по-ниска честота, завъртете ринга наляво.

Претърсване (Rescan): За претърсване на всички станции, натиснете бързо два пъти ринга.

Добавяне на станция към предпочитаните: За да добавите станция към запазените предпочитани станции, натиснете кратко веднъж ринга. Веднъж добавена, можете да получите достъп до предпочитани станции чрез дистанционното управление. Възможно е също да добавите предпочитани станции, като използвате дистанционното управление. Просто натиснете и задръжте желания номер от предпочитаните и изчакайте потвърждение на екрана. За да изтриете предпочитана станция, натиснете и задръжте бутона на дистанционното управление или натиснете и задръжте продължително ринга.

Забележка: DAB е наличен само в поддържаните държави.

Настройки

Забележка: Всички тези функции са достъпни чрез менюто с настройки, което можете да отворите от бутона Settings. Можете да влезете в менюто с настройки, като натиснете и задържите едновременно ринга (Bezel) и бутона Power/Source/Volume.

Настройка на силата на FM сканиране

В FM режим натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „FM Scan Strength“. Натиснете бутона SELECT на дистанционното управление. Изберете желаната сила на сканиране с помощта на стрелките за навигация, след което натиснете бутона SELECT, за да потвърдите.

Контраст

Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „Contrast“. Натиснете бутона SELECT на дистанционното управление. Използвайте стрелките за навигация, докато се постигне желаният контраст, след което натиснете бутона SELECT, за да потвърдите.

Автоматично задаване на час

За да позволите на вашия Model One Digital да актуализира часа чрез WiFi, FM или DAB, задайте опция на „Enable“. Изборът „Disable“ ще изисква ръчно задаване на часа.

Ръчно задаване на час

Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „Manual Time Set“. Натиснете бутона SELECT. Изберете часа с помощта на стрелките за навигация и натиснете SELECT за потвърждение. Направете същото, за да изберете минутите, меридиана, деня, месеца и годината. За да потвърдите, изберете YES, след което натиснете бутона SELECT.

Настройка на аларма

Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „Alarm Set“. Натиснете бутона SELECT. Изберете часа с помощта на стрелките за навигация и натиснете SELECT за потвърждение. Направете същото, за да изберете минутите, и дали искате алармата да е активна. За да потвърдите, изберете YES, след което натиснете бутона SELECT на дистанционното управление.

Настройка на време за заспиване

Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това завъртете ринга, докато на екрана се появи „Sleep Time Set“. Натиснете бутона SELECT. Изберете желаното време с помощта на стрелките за навигация и натиснете SELECT за потвърждение. Направете същото, за да изберете минутите. За да потвърдите, изберете YES, след което натиснете бутона SELECT.

Автоматично изключване

Тази функция позволява на вашия Model One Digital да се изключи автоматично, ако е в режим на готовност за определен период от време. Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „Auto Power Off“. Натиснете бутона SELECT. Използвайте стрелките за навигация, докато се покаже желаното време, след което натиснете бутона SELECT за потвърждение. Изберете „Enable“, за да се изключва автоматично след този период, или „Disable“, за да остане включен, докато не го изключите ръчно.

Версия на фърмуера

Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „FW Version“. Натиснете бутона SELECT, за да видите текущата версия на фърмуера.

Възстановяване на фабричните настройки

Възстановяването на фабричните настройки ще върне всички функции на Model One Digital към техните настройки по подразбиране. Натиснете бутона Settings на дистанционното управление, след това използвайте стрелките за навигация, докато на екрана се появи „Factory Reset“. Натиснете бутона SELECT на дистанционното управление. Използвайте стрелките за навигация, докато се появи потвърждението, след което натиснете бутона SELECT, за да потвърдите.

Друга информация

Актуализации на фърмуера

Вашият Model One Digital ще получава периодични софтуерни актуализации приблизително на всеки 4 месеца (а също и при възможно използване на продукта). Когато високоговорителят е свързан към WiFi, актуализира сам автоматично. Не е необходимо да правите нищо!

Възстановяване на фабричните настройки

Възстановяването на фабричните настройки ще върне всички функции на вашия Model One Digital към техните настройки по подразбиране. Когато вашият високоговорител е включен, натиснете и задръжте едновременно бутоните Setup и Mute на високоговорителя, докато на екрана се появи „Factory Resetting...“, след това отпуснете бутоните. Model One Digital ще се рестартира автоматично след завършване на възстановяването на фабричните настройки. Можете също така да получите достъп до Factory Reset чрез менюто Settings.

Режим на готовност

Ако вашият Model One Digital е включен и не се използва, той автоматично ще премине в режим на готовност.

Нормална готовност: Когато Model One Digital не е свързан към WiFi или сдвоен с Bluetooth, високоговорителят ще влезе в нормална готовност след 20 минути без възпроизвеждане на аудио. За събуждане на високоговорителя натиснете еднократно бутона Power/Source. Консумацията на енергия в режим на нормална готовност е по-малка от 0.5 W.

Мрежова готовност: Когато Model One Digital е свързан към WiFi и/или сдвоен с Bluetooth, високоговорителят ще влезе в мрежова готовност след 20 минути без възпроизвеждане на аудио. За събуждане на високоговорителя натиснете еднократно бутона Power/Source или изберете високоговорителя от Control Center, менюто CAST, Spotify Connect, менюто на Spotify Connect или менюто Tidal Connect. Консумацията на енергия в режим на мрежова готовност е по-малка от 2 W.

Поддръжка

Препоръчваме да почиствате задната част и дървения корпус, както и металната решетка на вашия Model One Digital със суха кърпа. Не излагайте на вода.

Ограничена гаранция

Tivoli Audio произвежда своите продукти по много високи стандарти и ние сме уверени в качеството на нашите изделия. Съответно, ние гарантираме, че нашите продукти нямат производствени дефекти в материалите и изработката на първоначалния собственик за период от една година в Съединените щати и две години в Европейския съюз от датата на първоначалната покупка. За държави, в които се прилагат минимални гаранционни срокове, определени от закон, гаранционният срок е този, изискван от закона. На всички останали места гаранционният срок е една година.

Тази гаранция не покрива повреди, причинени от неправилен монтаж, дефектно допълнително оборудване, модификации, неупълномощен ремонт, повреди при транспортиране, загуба, злоупотреба, инциденти, използване на неправилно напрежение/ток, мълнии или други стихийни бедствия, нормално износване, търговска употреба, или покупки от неупълномощени дилъри. Доказателство за покупка под формата на оригинален касов бон от оторизиран дилър в рамките на гаранционния период може да бъде изискано за гаранционно обслужване. Ако е необходим сервиз, моля, **НЕ** връщайте продукта без предварителен контакт с вашия дилър или с Tivoli Audio.

Тази гаранция не подлежи на прехвърляне. Tivoli Audio няма да носи отговорност за загуба на време, неудобства, загуба на използване на продукта или повреди, причинени от този продукт.

Тази гаранция ви предоставя конкретни законови права и може да имате и други права, които варират в различните щати. Някои щати не позволяват ограничения върху подразбиращи се гаранции или изключването на последващи щети, поради което тези ограничения може да не се отнасят за вас.

За повече информация относно гаранцията, моля посетете: www.tivoliaudio.com

За информация относно гаранцията в Европа, моля посетете: www.tivoliaudio.eu